

中國廣東粵劇團

1987
CHARITY CANTONESE OPERA OF CHINA
籌募福利基金美加香港巡迴演出



林小群



藝術顧問 羅品超



藝術指導 陳小滿

為你提供娛樂

公演名劇

大型唱腔音樂會

團長 鄭澤才
主要演員 羅品超 林小群 陳小滿 丁小神 陳兆麟 葉兆麟 李池樂 楊黎樂 馮樂永 仇樂永 歐松儀 張松儀 呂松儀 陳麗琴 陳麗琴
主要演員 譚日勉

八月廿三日(星期日)下午二時
日場：先演六國大封相，續演平貴回宮賀寶釧
夜場：下午七時半大型唱腔音樂會綜合慈善晚會
八月廿四日(星期一)下午七時半 范蠡獻西施
八月廿五日(星期二)下午七時半 荊軻
八月廿六日(星期三)下午七時半 大宋皇告狀
演出地點：女皇小戲院
售票地點：振華聲藝術研究社十五號 東片打街
售票時間：由八月一日起每日中午十二時至下午六時
票價：卅元 廿元 十二元

查詢及訂座電話：684-9681

增進僑社繁榮

Bill Yee & Co.

Barristers & Solicitors 余宏榮律師事務所

408-88 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada V6A 1T1

電話：Tel. (604) 689-4228
Fax: Group 2 & 3 (604) 689-1554

商業法律 地產 離婚及家庭問題
貸款按揭 移民 民事及刑事官司
公司事務 遺囑及遺產 個人受傷訴訟

BILL F. W. YEE 余宏榮律師
EVA C. UN 源綺華律師
WALLACE M. WONG 黃文威律師

辦公時間：週一至週五，上午九時至下午六時，
夏季加開週六，上午十時至下午四時。
本事務所與廣州、香港、台北等地事務均有密切聯繫，
以流利粵語、國語、英文為閣下服務。

金利源

GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel. 685-9743

新辦到
青島大花生肉
上海花粉瑯漿
零售批發
一律歡迎

美景旅行社

MY-KING TRAVEL LTD.
204-10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611

來回溫哥華、香港 \$849 起，來回上海 \$999 多倫多 \$318 起，
韓國、台灣環島九天觀光團 全程費用 \$1288.00
香港、廣州、杭州、上海、北京、桂林、廣州 十七天豪華團 \$2488.00
香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、鎮江、南京、北京、廣州，
廿四天精華團 全程費用 \$2798.00

以上各團每月均有團出發
本公司專代理中國各長、短綫團及酒店，與香港同價

*西雅圖一天遊 \$37.
*域多利一天遊 \$60.
天天出發

*香港中旅正式委任為加西總代理
“在券券、境內取貨”

詳情請來電查詢 電話：681-0611

YUEN FONG CO. LTD.

元豐公司

總店：片打東街242-4號 683-6858-56
列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

每週特價 七月十八日至卅一日

皇帝牌 切枝玉米筍 14 oz 每罐 49¢	750克 珠江草蓀老抽 每枝 \$1.05	金穗雪耳 8 oz \$7.95 皇帝牌特級雪耳 4 oz \$3.99
太廣牌 糖水荔枝 15 oz 每罐 79¢	皇帝牌 菠蘿片 14 oz 每罐 85¢	三象牌 沙河粉 一磅庄 每包 65¢
一公斤 怡用幼鹽 每盒 69¢	台灣菜甫 16 oz 每包 \$1.49	夏日飲品 愛玉甜、鮮草蜜、 楊桃汁 每罐 54¢

加拿大參茸藥行

特別貢獻
總代理大韓民國專賣藥
正高麗參

高麗參糖

提神健身
送禮大方

質高味純
老幼咸宜

各大商號均有代售

溫哥華
喜士定東街33號 688-8880 Canada Ginseng Co., Ltd.
681-9888 33 E. Hastings St. Van., B.C.

僑信參茸國藥行

用兵要精·用藥要正

●溫哥華參茸第一家●

統辦 人參鹿茸 燕窩補品 地道藥材
京菓海味 花旗洋參 中國成藥

常備 花旗參 大量供應
△零沽批發，一律歡迎▽

想買靚貨，請到僑信！
要買正貨，一定要到僑信！

總行 禮聘：李鶴儀中醫師 免費解答
分行 黃欣賢中醫師 中醫中藥
健康問題 調理身體

總行：溫哥華 奇化街261號 電話：(604) 682-2621
分行：溫哥華 片打東街141號 電話：(604) 689-1834

北京參茸行

特價商品介紹

一磅庄	去蒂冬菇	每包 \$12
一磅庄	江搖柱	每包 \$12
一磅庄	金鈎蝦米	每包 \$8

中藥部由廣東省中醫院主治醫師區祖棠先生主理
免費解答一切有關中藥保健問題
地址：溫哥華片打東街89號(中華文化中心對面)
89 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9
電話：(604) 681-3563 681-2736